

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Ġunju 2014 – Dieckerhoff Guss vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-174/14 R)**

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deciżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Urgenza — Fumus boni juris”)

(2014/C 329/19)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Dieckerhoff Guss GmbH (Gevelsberg, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deciżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) Id-deciżjoni tas-7 ta' April 2014, Dieckerhoff Guss vs Il-Kummissjoni (T-174/14 R) hija annullata.
- 3) L-ispejjeż huma rrizervati.

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-10 ta' Ġunju 2014 – Georgsmarienhütte vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-176/14 R)**

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Għajjnuna mill-Istat — Promozzjoni nazzjonali tal-produzzjoni tal-elettriku minn sorsi rinnovabbli — Deciżjoni tal-Kummissjoni li tiftaħ il-proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Urgenza — Fumus boni juris”)

(2014/C 329/20)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Georgsmarienhütte GmbH (Georgsmarienhütte, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-effetti legali tad-deciżjoni li permezz tagħha l-Kummissjoni fethet proċedura ta' investigazzjoni formali fil-qasam tal-għajjnuna mill-Istat fir-rigward tal-Liġi Ġermaniża dwar l-enerġija rinnovabbli.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) Id-deciżjoni tas-7 ta' April 2014, Georgsmarienhütte vs Il-Kummissjoni (T-176/14 R) hija annullata.
- 3) L-ispejjeż huma rrizervati.